



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



GENERAL

S/2049  
21 March 1951  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО НАЧАЛЬНИКА ШТАБА ОРГАНА ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА  
ВЫПОЛНЕНИЕМ УСЛОВИЙ ПЕРЕМИРИЯ ОТ 18 МАРТА 1951 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕ-  
РАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, С ПРЕПРОВОЖДЕНИЕМ ДОКЛАДА О ХОДЕ РАБОТЫ  
СМЕШАННЫХ КОМИССИЙ ПО ПЕРЕМИРИЮ

Милостивый Государь,

Имею честь представить Вам при сем, для передачи Председа-  
телю Совета Безопасности, доклад о ходе работы смешанных комис-  
сий по перемирию за период с 17 ноября 1950 года по 17 февраля  
1951 года.

Примите и проч.

У.Е. Раили  
Генерал-майор Корпуса морской пехоты США,  
Начальник штаба

ДОКЛАД О ХОДЕ РАБОТЫ СМЕШАННЫХ КОМИССИЙ ПО ПЕРЕМИРЬЮ  
ЗА ПЕРИОД С 17 НОЯБРЯ 1950 ГОДА  
ПО 17 ФЕВРАЛЯ 1951 ГОДА

Во исполнение резолюции Совета Безопасности от 17 ноября 1950 года (документ S/1907 ), имею честь представить ниже следующие доклад о ходе работы смешанных комиссий по перемирию за период с 17 ноября 1950 года по 17 февраля 1951 года.

I. Израильско-египетская смешанная комиссия по перемирию

1. 12 декабря 1950 г. египетская делегация в Израильско-египетской смешанной комиссии по перемирию выразила желание, чтобы наблюдатель Организации Объединенных Наций произвел расследование для подтверждения того, что все войска Израиля уведены из Бир-Каттара, близ Акабского залива. В своей резолюции от 17 ноября 1950 г. Совет Безопасности принял к сведению заявление правительства Израиля о том, "что израильские вооруженные силы очистят Бир-Каттар во исполнение решения, принятого 20 марта 1950 года Специальным комитетом, предусматриваемым в пункте 4 статьи X Общего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем, и что израильские войска отойдут на позиции, указанные в Соглашении о перемирии". Наблюдатель Организации Объединенных Наций посетил Бир-Каттар 3 января 1951 года, не нашел там никаких следов военных позиций и констатировал, что прежние работы по укреплению позиций уничтожены.

2. 19 декабря 1950 года, во время обычного учебного полета, один из израильских учебных самолетов вероятно потерял направление и разбился недалеко от северной границы полосы Газа-Рафа, находящейся в руках Египта. Египетские власти извлекли из обломков самолета тела шести убитых и вернули их израильским властям со всеми военными почестями.

3. 23 декабря 1950 г. египетская делегация представила жалобу о том, что Израиль сосредоточивает будто бы в районе Вирсавии силы, численность которых значительно превышает ту, которая предусматривается Общим соглашением о перемирии.

4. 30 января 1951 г. наблюдатель Организации Объединенных Наций расследовал по просьбе египетской делегации имевшее якобы место вторжение израильских солдат через демаркационную линию на территорию к югу от Газы, находящуюся в руках Египта. В жалобе египетской делегации указывалось, что в ночь с 29 на 30 января 1951 г. израильский вооруженный отряд проник, под прикрытием ружейного и пулеметного огня, на одну милю вглубь района, находящегося в руках Египта, и взорвал один дом. На совещании Смешанной комиссии по перемирию, состоявшемся 14 февраля 1951 года, делегация Израиля заявила, что в этом инциденте не участвовали чины израильской армии, и добавила, что продолжается дальнейшее расследование.

5. 14 февраля 1951 г. на заседании Смешанной комиссии по перемирию председатель Комиссии напомнил обеим делегациям о тех частях резолюции Совета Безопасности от 17 ноября 1950 г., в

которых Израильско-египетской смешанной комиссии по перемирию предлагается "обратить срочное внимание на жалобу Египта по поводу выселения тысяч палестинских арабов" и обеим сторонам предлагается "выполнить все решения Израильско-египетской смешанной комиссии по перемирию, касающиеся репатриации тех арабов, которые по мнению Комиссии имеют право вернуться домой". Председатель внес следующие предложения для принятия их обеими сторонами:

- а) Предложение отказаться от восьми жалоб, касающихся изгнания арабов из Маждала на узкую полосу земли около Газа.
- б) Предложение о том, чтобы обе стороны согласились репатриировать в возможно краткий срок всех лиц, которые, по мнению Смешанной комиссии по перемирию, имеют право на репатриацию.
- в) Предложение о том, чтобы Смешанная комиссия по перемирию приняла к сведению заверение командира военных сил Израиля в этом районе, что в будущем не будут производиться никакие перемещения населения, и чтобы это заверение было подтверждено израильской делегацией.
- г) Предложение немедленно рассмотреть вопрос о соединении разлученных семей и вопрос о переселении арабов, живущих в настоящее время на территории Газа и желающих соединиться с главами своих семей на территории, находящейся в руках Хашемитского Королевства Иордании.

6. Обе делегации согласились о том, чтобы изучить предложения председателя и ответить на них в возможно краткий срок.

7. На заседании 14 февраля 1951 г. Смешанная комиссия по перемирию рассмотрела также жалобы египетской делегации от 2 и 11 сентября 1950 года о имевшем якобы место изгнании с территории Израиля в Египет членов бедуинского племени Азазме и жалобы израильской делегации о том, что члены племени Азазме были насильно переброшены через египетско-израильскую демаркационную линию на территорию, находящуюся в руках Израиля.

8. По вопросу о членах бедуинского племени Азазме, израильская делегация заявила, что ее позиция остается без изменений. По утверждению израильской делегации бедуины племени Азазме скрывались на Синайском полуострове во время военных действий и не были на территории Израиля в момент подписания Общего соглашения о перемирии. Вслед за подписанием соглашения Израиль зарегистрировал всех бедуинов, находящихся на его территории. Члены племени Азазме не были в числе зарегистрированных в это время бедуинов, а вернулись на территорию Израиля позже. Это значит, что они проникли на эту территорию незаконно и должны быть удалены.

9. Египетская делегация рекомендовала назначить комитет наблюдателей Объединенных Наций для составления для Смешанной комиссии по перемирию списка изгнанных арабов. Комиссия могла бы тогда принять необходимые меры по репатриации этих арабов. Израильская делегация возражала против этого предложения на том основании, что название племени было известно Смешанной комиссии по перемирию и,

по мнению израильской делегации, прежние обследования наблюдателями Объединенных Наций установили, что эти бедуины незаконно проникли на израильскую территорию. Израильская делегация добавила, что на одном из прежних заседаний Смешанной комиссии по перемирию председатель заявил, что эти бедуины представляют собой фактически незаконно просочившийся элемент.

10. Председатель предложил обеим делегациям обсудить в частном порядке возможность приемлемого для обеих сторон решения проблемы о племени Азазме. Израильская делегация отклонила это предложение, указав на то, что компромиссное решение этой проблемы было бы опасным прецедентом для Израиля. Если по этому вопросу будет найден компромисс, то по всем другим вопросам также будут выноситься компромиссные решения. Египетская делегация, со своей стороны, выразила согласие на неофициальное обсуждение.

11. Председатель указал на то, что исторически родная земля племени Азазме, их колодцы и водопой занимали широкую, продолговатую территорию, простиравшуюся от Вирсавии до Эль Ауджа. На официальной карте, которой пользуется Смешанная комиссия по перемирию, указано, какие районы считаются отведенными отпрыскам племени Азазме. Задолго до возникновения настоящей проблемы эксперты по вопросу о бедуинах считали, что эта территория принадлежит племени Азазме. Председатель добавил, что это племя полукочевое и в прошлом привыкло кочевать между западом, Синаем, и востоком, Трансиерданием, в поисках воды и пастбищ. В настоящее время большая часть племени находится в Синае, но это племя

/ очень нуждается

очень нуждается в собственной территории, на которой оно могло бы жить. В прошлом бедуины не были подвластны правительствам тех стран, <sup>через</sup> / которые они проходили, и не были "гражданами" или "подданными" в том смысле, который придается этим понятиям в современном государстве. Так например, в прошлом они не подлежали законам Палестины, а отправляли правосудие в своих собственных судах. По мнению председателя не выяснен один важный вопрос, а именно местонахождение племени Азааме в момент подписания Общего соглашения о перемирии между Египтом и Израилем.

12. Суммируя все сказанное, председатель заявил:

- a) Трудно найти разрешение вопроса о бедуинах племени Азааме, которое было бы вполне удовлетворительно для Израиля, Египта и племени Азааме.
- b) Всякое намеченное решение, в котором члены племени Азааме трактовались бы как "граждане" в общепринятом смысле этого слова, будет нереалистичным.
- c) Разрешение проблемы должно быть результатом совместных усилий всех заинтересованных сторон, т.е. искренних совместных усилий Израиля и Египта, при условии сотрудничества со стороны шейхов племени Азааме и его ответвлений.
- d) Обе делегации, при обсуждении этой проблемы, встали повидимому на непримиримую точку зрения в отношении решения судьбы племени Азааме. Поэтому совершенно необходимо, чтобы обе стороны пересмотрели свои

позиции, в надежде на то, что в ближайшем будущем будут выработаны конструктивные предложения о совместном решении.

13. Делегация Израиля согласилась с утверждением председателя об исторической связи племени Азазме с районом Вирсавии, но заметила, что на карте указаны названия других бедуинских племен, не обитающих больше в этой области и ставших беженцами в других странах. Израильская делегация вновь подтвердила, что никто из племени Азазме - за исключением двух небольших ответвлений этого племени, члены которых признаны гражданами Израиля, - не жил на территории Израиля во время регистрации бедуинов в 1948 году. Израильская делегация согласилась с тем, что племя Азазме нуждается в собственной земле, но добавила, что она не уполномочена предлагать какую бы то ни было часть израильской земли в качестве резервированной территории и не думает, чтобы правительство Израиля на это согласилось.

14. Председатель снова предложил обеим сторонам пересмотреть самым серьезным образом свои позиции, с тем чтобы в недалеком будущем можно было провести еще одно заседание в целях изыскания приемлемого для обеих сторон решения.

II. Смешанная комиссия по перемирию между  
Хашемитским Королевством Иордании и Израилем

1. 11 сентября 1950 г. правительство Хашемитского Королевства Иордании, в телеграмме Совету Безопасности, заявило жалобу о том, что вооруженные силы Израиля нарушили северные границы Хашемитского Королевства Иордании, заняв кусок земли, прилегающий к гидроэлектрической станции близ Нахараима.

2. 7 октября 1950 г. израильская делегация в Смешанной комиссии по перемирию между Хашемитским Королевством Иордании и Израилем обратилась к начальнику штаба органа по наблюдению за выполнением условий перемирия с письмом по вопросу о сгорном районе Нахараима. Израильская делегация просила о том, чтобы "было созвано экстренное заседание для обсуждения и голосования вопроса о том, находится ли район, о котором идет речь, на востоке или на западе от демаркационной линии или, другими словами, нарушил ли Израиль Соглашение о перемирии, занявши этот район".

3. Совет Безопасности рассмотрел эту жалобу в октябре и в начале ноября 1950 года. В своей резолюции от 17 ноября 1950 г. Совет Безопасности, "учитывая взгляды представителей Египта, Израиля и Хашемитского Королевства Иордании, а также начальника штаба органа по наблюдению за выполнением условий перемирия", предложил сторонам, заявившим жалобы Совету Безопасности, согласиться на то, чтобы эти жалобы рассматривались в соответствии с установленной Общими соглашениями о перемирии процедурой.

4. О просьбе делегации Израиля от 7 октября 1950 г. было сообщено делегации Хашемитского Королевства Иордании, и в настоящее время ведутся по делу неофициальные совещания.

5. Серьезная проблема, улаженная Смешанной комиссией по перемирию между Хашемитским Королевством Иордании и Израилем, заключалась в определении местонахождения отвода дороги Вирсавия-Элат в районе Вади Араба. 22 ноября 1950 г. делегация Хашемитского Королевства Иордании заявила жалобу, что Израилем был сделан в 1950 году отвод дороги Вирсавия-Элат на территории Хашемитского Королевства Иордании. 14 февраля 1951 года после ряда заседаний Смешанная комиссия по перемирию между Хашемитским Королевством Иордании и Израилем вынесла следующее решение

- а. Участок дороги в районе Вади Араба между линиями, 165.292 - 954.700 и 165 562 - 953 250, должен рассматриваться как входящий в территорию Иордании.
- б. Остальная часть дороги, между 74 и 78 км., должна рассматриваться как входящая в израильскую территорию, причем признается, что эти два решения ни в каком случае не затрагивают прав, претензий и позиций той и другой стороны при окончательном мирном урегулировании между ними вопроса
- с. С 12 часов дня 25 февраля 1951 г израильский транспорт прекратит пользование участком Вади Арабской дороги, пролегающим, как объявлено, по иорданской территории".

25 февраля 1951 г. участок дороги, пролегающий, как объявлено, по территории Хашемитского Королевства Иордании, был заблокирован и израильский транспорт перестал им пользоваться. (Спор о Вади Араба разбирается подробно в отдельном докладе Совету Безопасности от 12 марта 1951 года )

6. За период с 15 декабря 1950 г. по 15 февраля 1951 г. ряд инцидентов вдоль демаркационных линий между Хашемитским Королевством Иордании и Израилем вызвал шестнадцать заявлений о созыве экстренных заседаний Смешанной комиссии по перемирию между Хашемитским Королевством Иордании и Израилем. На своем заседании 14 февраля 1951 г. Комиссия по перемирию между Хашемитским Королевством Иордании и Израилем единогласно приняла резолюцию, осуждавшую бессмысленные убийства и указывавшую на повелительную необходимость предотвратить повторение таких действий. Далее, было решено, что ввиду предстоящего съезда высших начальствующих лиц Хашемитского Королевства Иордании и Израиля для обсуждения возможности предотвращения инцидентов в будущем, вышеуказанные шестнадцать жалоб будут сочтены рассмотренными Смешанной комиссией по перемирию между Хашемитским Королевством Иордании и Израилем. На последовавших заседаниях подкомитета 116 жалоб были сняты с повестки дня Смешанной комиссии по перемирию между Хашемитским Королевством Иордании и Израилем. (Это подробно разбирается в отдельном докладе Совету Безопасности от 12 марта 1951 года.)

7. На заседании Смешанной комиссии 14 февраля 1951 г. было также единогласно решено, что в будущем председателю будет принадлежать исключительное право определять, какие жалобы требуют созыва экстренных заседаний. В тех случаях, когда председатель признает срочный характер поданной жалобы, будет созвано в 24-часовой срок экстренное заседание Смешанной комиссии по перемирию между Хашемитским Королевством Иордании и Израилем.

III. Ливанско-израильская смешанная комиссия по перемирию

1. Работа по обозначению на местности демаркационных линий между Израилем и Ливаном была закончена 27 января 1951 года. Целью этого проекта, предпринятого специальным комитетом, назначенным ливанско-израильской Смешанной комиссией по перемирию 16 ноября 1949 года, было уменьшить число инцидентов, возникавших из-за неуверенности в точном местонахождении демаркационной линии. В общем работа подкомитета шла гладко. Например, в ряде случаев были приняты особые меры в отношении участков, пересекавших демаркационные линии, причем имелось в виду, что эти меры не повлияют на окончательные решения, которые войдут в будущий мирный договор. Тем не менее, в отношении небольшого участка демаркационных линий, израильская и ливанская делегации не могли прийти к соглашению из-за разного толкования текста англо-французского соглашения от 1923 года. Подкомитет занят теперь составлением окончательного текста своего доклада и соберется вероятно в марте 1951 года для окончательного рассмотрения проекта доклада перед его представлением.

2. 23 ноября 1950 г. Ливанско-израильская смешанная комиссия по перемирию рассмотрела жалобу, заявленную ливанской делегацией, в которой утверждалось, будто военный самолет Израиля перелетел через демаркационную линию. Израильская делегация ответила, что Приложение I (Определение понятия "оборонительные силы") к Общему соглашению о перемирии между Ливаном и Израилем не запрещает военным самолетам пользоваться воздушным пространством над оборонительной зоной. Ливанская делегация отвергла такое толкование и предложила Ливанско-израильской смешанной комиссии по перемирию вынести по этому вопросу

свое решение. Председатель рекомендовал и обе стороны согласились подвергнуть позицию Израиля дальнейшему рассмотрению до голосования этого вопроса. На одном из следующих заседаний обе делегации согласились о том, чтобы заместители начальников штабов израильских и ливанских вооруженных сил, подписавшие Общее соглашение о перемирии, встретились для разрешения этого вопроса, причем делегация Израиля согласилась пока запретить своим военным самолетам пролетать над оборонительной зоной. До сегодняшнего дня предполагаемое заседание заместителей начальников штабов еще не состоялось.

3. В добавление к этому Ливанско-израильская смешанная комиссия по перемирию рассматривала следующие вопросы:

- а) Возвращение из Израиля и Ливана лиц, самовольно перешедших демаркационные линии и при этом задержанных. Таким образом, во исполнение соглашения, заключенного Ливанско-израильской смешанной комиссией по перемирию, несколько сот арабских беженцев из Палестины, проникших в Израиль из Ливана, были возвращены в Ливан по распоряжению Ливанско-израильской смешанной комиссии по перемирию.
- б) Возвращение стад и отдельных голов домашнего скота, ушедших за демаркационные линии и там захваченных.
- в) Возвращение по принадлежности рыболовных судов, вошедших в воды другого государства и там захваченных.
- г) Решения по контрабандным делам и кражам в районе демаркационных линий.
- е) Рассмотрение вопроса о репатриации израильских и арабских беженцев, бежавших в Ливан во время военных действий.

IV. Сирийско-израильская смешанная комиссия по перемирию

1. Главной задачей Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию была администрация демилитаризованных зон и связанные с этим проблемы. Проект Израиля о выпрямлении и углублении русла реки Иордана у южной оконечности озера Хула привел к жалобам со стороны сирийской делегации, предъявленным Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию. Цель этого проекта - снизить уровень воды в озере Хула и осушить прилегающие к нему с севера болота. Сирийская делегация утверждала, что результатом этого проекта будет уничтожение естественной военной преграды и нарушение пункта 1 статьи II Общего соглашения о перемирии между Сирией и Израилем; в этом пункте говорится

"Признается принцип, исключающий возможность достижения каких-либо военных или политических преимуществ путем использования временного перемирия, предписанного Советом Безопасности".

Делегация Сирии к тому же считает, что работа, предпринятая израильскими властями, мешает многим арабам, проживающим в демилитаризованной зоне вернуться к нормальной гражданской жизни.

2. Согласно положениям статьи V Общего соглашения о перемирии между Сирией и Израилем, сирийская делегация должна предъявлять жалобы, касающиеся демилитаризованной зоны, представителю Организации Объединенных Наций, который в свою очередь решает, можно ли, согласно положениям Общего соглашения о перемирии, позволить израильским властям вести работы в демилитаризованной зоне. Сирийская жалоба была предъявлена 14 февраля 1951 г. Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию. Израильская делегация не возражала против того, чтобы эта

жалоба рассматривалась Комиссией. Но на официальном заседании Сиртско-израильской смешанной комиссии по перемирию, состоявшемся 21 февраля 1951 г., обе делегации решили запросить мнение начальника штаба органа Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия относительно того, является ли работа, предпринятая израильскими властями, нарушением статьи II (военные преимущества) Общего соглашения о перемирии.

3 На заседании Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию 7 марта 1951 г начальник штаба органа Объединенных Наций представил председателю Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию меморандум, копии которого были розданы делегациям Представляя этот меморандум, начальник штаба принял во внимание то, что израильская делегация не возражала против обсуждения в Сирийско-израильской смешанной комиссии заявленной Сирией жалобы Этот меморандум гласит

"А В соответствии с желанием обеих делегаций в Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию, изъясненным на 58-м заседании, состоявшемся 21 февраля 1951 г, ниже приводятся мнения начальника штаба о концессионном проекте озера Хула, к осуществлению которого в настоящее время приступлено

а) Военные преимущества

На жалобу Сирии можно возразить, что при осушении болот, прилегающих к озеру Хула, военные преимущества, приобретенные одной стороной, будут в одинаковой мере получены и другой стороной Надо заметить, что местность вдоль демаркационной линии к востоку от государственной границы между Сирией и Палестиной вблизи болот Хула представляет сама по себе естественное препятствие для движения вооруженных сил Эти топографические особенности, при общем весьма возвышенном характере местности, дают сирийцам возможность использовать командующие высоты для наблюдения за местностью, которая в настоящее время представляет собой болото Довод Сирии, будто при составлении Соглашения о перемирии была создана демилитаризованная зона там, где нет никаких естественных препятствий, не отвечает действительности Пункт 3 статьи V в части своей гласит

"Демаркационная линия перемирия проходит посередине между существующими линиями временного перемирия, направление коих удостоверено органом Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий временного перемирия в отношении вооруженных сил Израиля и Сирии В тех местах, где существующие линии временного перемирия проходят вдоль границы между Сирией и Палестиной, демаркационная линия перемирия должна совпадать с пограничной линией".

В пункте 5а статьи V между прочим говорится

"В тех местах, где демаркационная линия перемирия не совпадает с государственной границей между Сирией и Палестиной, полоса между демаркационной линией и границей становится, впредь до окончательного урегулирования договаривающимися сторонами территориальных вопросов, демилитаризованной зоной"

Из этих статей ясно вытекает, что демилитаризованная зона была создана там, где линии временного перемирия не совпадали с государственной границей между Сирией и Палестиной, а не в местностях, где никакие естественные препятствия не мешали передвижению войск

Отсюда заключения

- i осушая озеро Хула, Израиль не получит никаких военных преимуществ, которые не были бы также преимуществами и для сирийцев,
- ii демилитаризованная зона не была создана в местах, где не существовало естественных препятствий для передвижения военных сил

в) Гражданские работы

При осушении болот Хула израильтяне производят мелиоративные работы для целей земледелия. Эти работы ведутся на израильской земле. Поэтому Сирия не имеет оснований возражать против этого вида работ, так же как Израиль не имеет оснований протестовать против проектов такого же характера, осуществляющихся Сирией на ее территории. Кроме того, следует указать на то, что осушение этих болот принесет с санитарной точки зрения столько же пользы Сирии. Осуществляя этот проект, Израиль поможет борьбе с малярией в этом районе.

с) Сооружение дамбы

Сооружение дамбы у южной оконечности озера Хула, в целях уменьшения истока этого озера в реку Иордан, привело к незначительному поднятию уровня воды в озере, причем некоторые арабские земли в окрестностях Эйв Тинна были слегка затоплены. Хотя такой разлив приблизительно одинаков тому, который произойдет в обычный дождливый сезон, тем не менее эта вода не уйдет. Этот разлив представляет собой поэтому препятствие к возвращению населения демилитаризованной зоны к нормальной гражданской жизни. Этим нарушается пункт 2 статьи V соглашения о перемирии.

d ) Работа внутри демилитаризованной зоны

В настоящее время израэли производят в центральном участке демилитаризованной зоны подготовительную работу к последующему выпрямлению и углублению русла реки Иордана. Через арабские земли была против воли землевладельцев проведена дорога. Израэли утверждают, что они пользуются правами, предоставленными им по концессии, которая была им дана в 1914 году правительством Оттоманской Империи и передана в 1934 году Палестинскому обществу эксплуатации земель. Хотя указ правительства державы-мандатария от 1938 года предоставляет концессионерам неотъемлемые права в районах, известных под названием "Район неограниченных концессий", это не значит, что права, предоставленные правительством не существующей уже державы-мандатария, все еще действительны.

Демилитаризованная зона, созданная в силу Соглашения о перемирии, была установлена в целях разобщения военных сил обеих сторон, с одновременным постепенным возвращением населения района демилитаризованной зоны к нормальной гражданской жизни. На председателе Смешанной комиссии по перемирию лежала обязанность обеспечить проведение в жизнь положений Соглашения о перемирии, касающихся демилитаризованной зоны. Из этого следует, что ни одна из сторон Соглашения о перемирии не пользуется правами суверенитета внутри демилитаризованной зоны. Всеякие законы, правила или указы, бывшие в силе до заключения Соглашения о перемирии и касавшиеся тех или иных районов, входящих в демилитаризованную зону, потеряли законную силу. Поэтому концессионеры не имеют права насильственно отчуждать земли или здания, занимать земли временно или заставлять владельцев соглашаться на денежное возмещение. Закона о насильственном отчуждении внутри демилитаризованной зоны нет. Всякое занятие земель как временное, так и постоянное, без полного согласия землевладельцев, является помехой возвращению населения к нормальной гражданской жизни в демилитаризованной зоне и нарушением пункта 2 статьи V Соглашения о перемирии.

- В До тех пор пока правительства Сирии и Израэля не придут к соглашению относительно работ, которые теперь ведутся в демилитаризованной зоне в связи с осушением болот, прилегающих к озеру Хула, Палестинское общество эксплуатации земель или его преемники не могут, по мнению начальника штаба, продолжать эту работу.
- С По мнению начальника штаба, Палестинскому обществу эксплуатации земель должно быть немедленно отдано распоряжение прекратить всякую работу внутри демилитаризованной зоны до того

/ времени,

времени, когда с помощью председателя Смешанной комиссии Сирия и Израиль договорятся о дальнейшем осуществлении этого проекта.

У Е РАЙЛИ  
Генерал-майор корпуса морской пехоты США

Примечание Начальник штаба органа Объединенных Наций считает теперь, что в его меморандуме должно было быть сказано, что всякие законы, правила или указы, бывшие в силе до заключения Соглашения о перемирии и касающиеся тех или иных районов, входящих в демилитаризованную зону, "временно отменяются", а не "потеряли законную силу"

4. На заседании 7 марта 1951 года делегация Израиля утверждала, что Сирийско-израильская смешанная комиссия по перемирию просила начальника штаба сообщить, считает ли он, что работы, производящиеся Израилем, являются нарушением статьи 2 Общего соглашения о перемирии или нет. Не его дело было выходить в своем меморандуме из рамок обращенной к нему просьбы. Израильская делегация обвинила начальника штаба органа Объединенных Наций в том, что он присвоил в демилитаризованной зоне прерогативы, которые не были ему предоставлены Общим соглашением о перемирии. Израильская делегация заявила, что Израиль решил сохранить свой суверенитет в демилитаризованной зоне, поскольку он не ограничен положениями Общего соглашения о перемирии

5 Делегация Сирии подчеркнула, что было бы неправильно, если бы начальник штаба органа Объединенных Наций ограничился выражением своего мнения только по одному аспекту проблемы. Он имел полное право дать совет Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию относительно всех аспектов этой проблемы. Сирийская делегация потребовала, чтобы Комиссия проголосовала ее жалобу. Тем не менее, с общего согласия было решено отложить это голосование на двадцать четыре часа, чтобы позволить делегации Израиля подвергнуть меморандум начальника штаба

/ и позицию,

и позицию, которую заняла делегация Сирии, дальнейшему изучению

6 За три часа до начала заседания 8 марта 1951 года председатель Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию получил следующее сообщение от заместителя израильского начальника штаба

"Мое правительство, заслушав отчет о вчерашнем заседании Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию, поручило мне сообщить Вам, что по его мнению вопросы, выдвинутые в меморандуме, представленном генералом Райли, требуют тщательного рассмотрения. Поэтому я отдал распоряжение, чтобы наша делегация не участвовала в сегодняшнем заседании Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию, которое надлежит отложить"

К этому было добавлено, что израильская делегация известит председателя о том, когда она сможет принять участие в заседании Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию

7 Это сообщение было передано сирийской делегации, давшей на него в тот же день следующий ответ

"а Ввиду того что заседание Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию было по обоюдному соглашению назначено на 8 марта 1951 года, отсрочка, о которой просит делегация Израиля, представляет собой весьма опасный прецедент. Этот шаг придает важной проблеме, нами обсуждаемой, весьма серьезный оттенок, который может помешать бесперебойной работе Смешанной комиссии по перемирию в будущем

б Делегация Сирии возражает против отсрочки, вызванной принятием израильской делегацией Сирийско-израильской смешанной комиссии решения по вопросу об озере Хула. Сирийская делегация просит начальника штаба органа Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия принять меры к тому, чтобы ведущиеся в настоящее время Израилем работы в демилитаризованной зоне были немедленно прекращены"

8 10 марта 1951 г. председатель Сирийско-израильской смешанной комиссии по перемирию предложил израильской делегации распорядиться отдачей приказа о приостановке работ, ведущихся Израилем на земле, которой в демилитаризованной зоне владеют арабы, пока Сирийско-

израильская смешанная комиссия по перемирию не вынесет соответствующего решения. До настоящего дня израильские власти не исполнили предложения председателя о прекращении, внутри демилитаризованной зоны, работ по этому проекту

9 Пункты 1-8 касаются вопросов, возникших после 90-дневного периода с 17 ноября по 17 февраля. Эти подробности включены в настоящий доклад ввиду значения, которое делегации Израиля и Сирии придают проблеме озера Хула.

У Е РАЙЛИ  
Генерал-майор Корпуса морской пехоты США,  
Начальник штаба органа Объединенных Наций  
по наблюдению за выполнением условий пере-  
мирия

Иерусалим, 12 марта 1951 года

-----